

Marshall

STOCKWELL II - PORTABLE STEREO LOUDSPEAKER

NAUDOTOJO VADOVAS

LEGAL & TRADEMARK NOTICE

- Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. Zound Industries International AB is hereinafter referred to as “Zound Industries” or “manufacturer”.
- MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, “Marshall” and “Marshall” trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries.
- Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.
- The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.
- All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.
- For more legal information related to this product and to its use in your specific region, and for more detailed information about Zound Industries and partner & license information, please visit the website: www.marshallheadphones.com. The user is recommended to visit the website regularly for up-to-date information.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS

Tinka naudoti su mobiliaisiais įrenginiais, kuriuose yra standartinis 3,5 mm neapsaugotas dvikryptis kištukinis lizdas.

Nurodytas muzikos grojimo laikas apskaičiuotas naudojant atsitiktinai parinktus kūrinius, leidžiamus vidutiniu garsumu.

Čia pateikta informacija yra teisinga skelbimo metu, išskyrus korektūros klaidas. Suderinamumas su būsimomis šio gaminio versijomis negarantuojamas.

RODYKLĖ

LIETUVIŠKAI

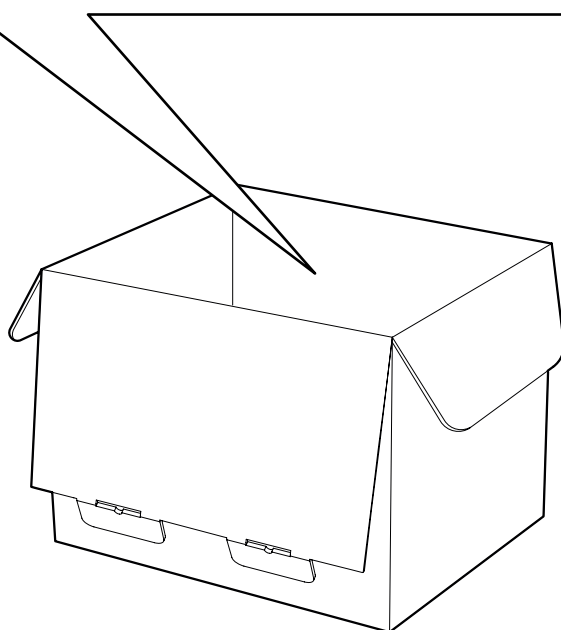
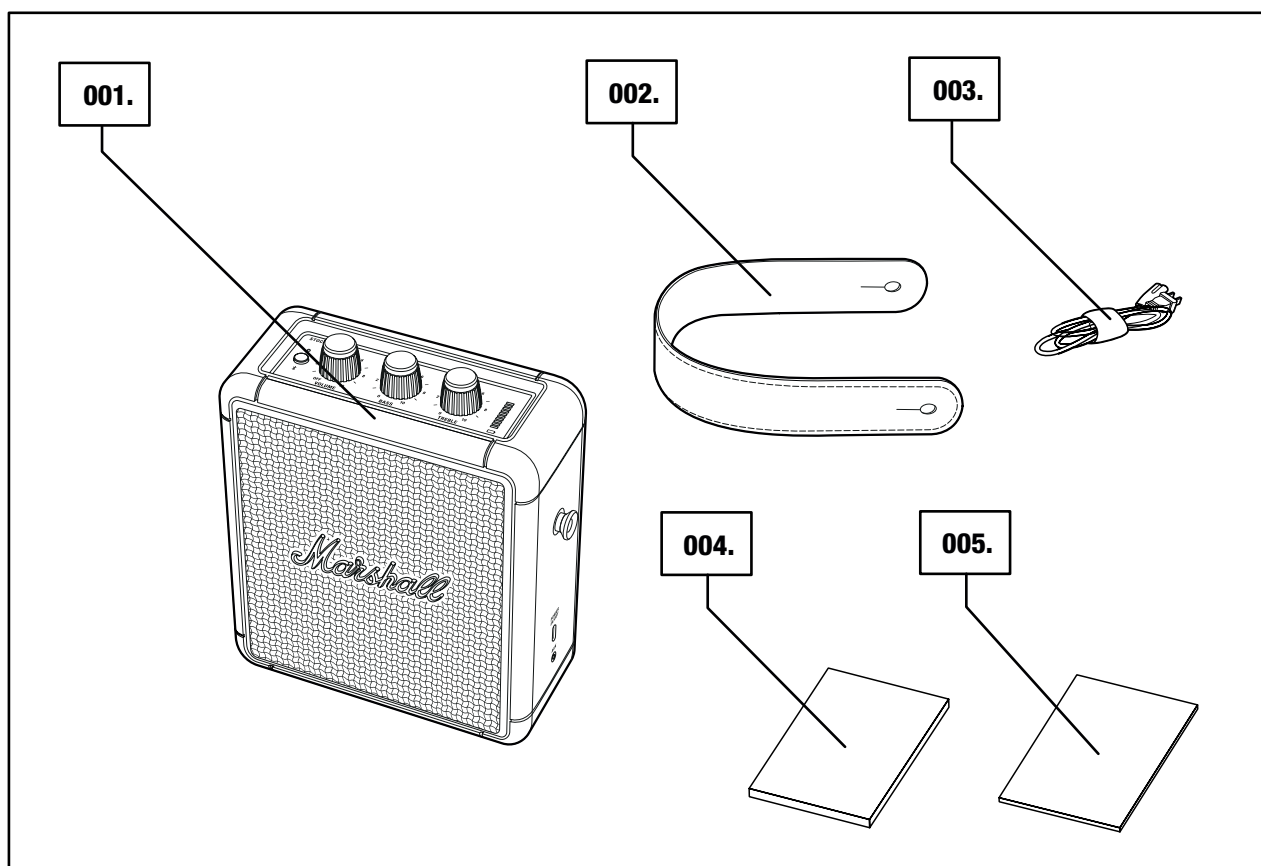
SKYRIAI

PUSLAPIS

- 002. LEGAL & TRADEMARK NOTICE**
- 002. ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS**
- 004. DĖŽUTĖS TURINYS**
- 005. BENDRASIS APRAŠYMAS**
- 007. NEŠIOJIMO DIRŽELIO PRITVIRTINIMAS**
- 008. VIDINIO AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS**
- 009. „STOCKWELL II“ ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS**
- 010. KITŲ ĮRENGINIŲ PRIJUNGIMAS**
- 011. PRISIJUNGIMAS NAUDOJANT „Bluetooth“ (SUSIEJIMAS)**
- 012. PRIJUNGIMAS PER PAPILDOMĄ (AUX) ĮVESTĮ**
- 013. GARSO ŠALTINIO PASIRINKIMAS**
- 014. GARSUMO, ŽEMŲ IR AUKŠTŲ DAŽNIŲ REGULIAVIMAS**
- 015. SNAUDIMO REŽIMAS**
- 016. ĮRENGINIO ĮKROVIMAS IŠ GARSO KOLONĖLĖS**
- 017. TECHNINĖ INFORMACIJA**
- 018. GEDIMŲ ŠALINIMAS**

DĖŽUTĖS TURINYS

- 001. NEŠIOJAMA MARSHALL STOCKWELL II STEREO GARSO KOLONĖLĖ
- 002. ATSEGAMAS NEŠIOJIMO DIRŽELIS
- 003. USB-C MAITINIMO LAIDAS
- 004. GREITOJO PALEIDIMO VADOVAS
- 005. SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI



BENDRASIS APRAŠYMAS

001. Bluetooth® MYGTUKAS

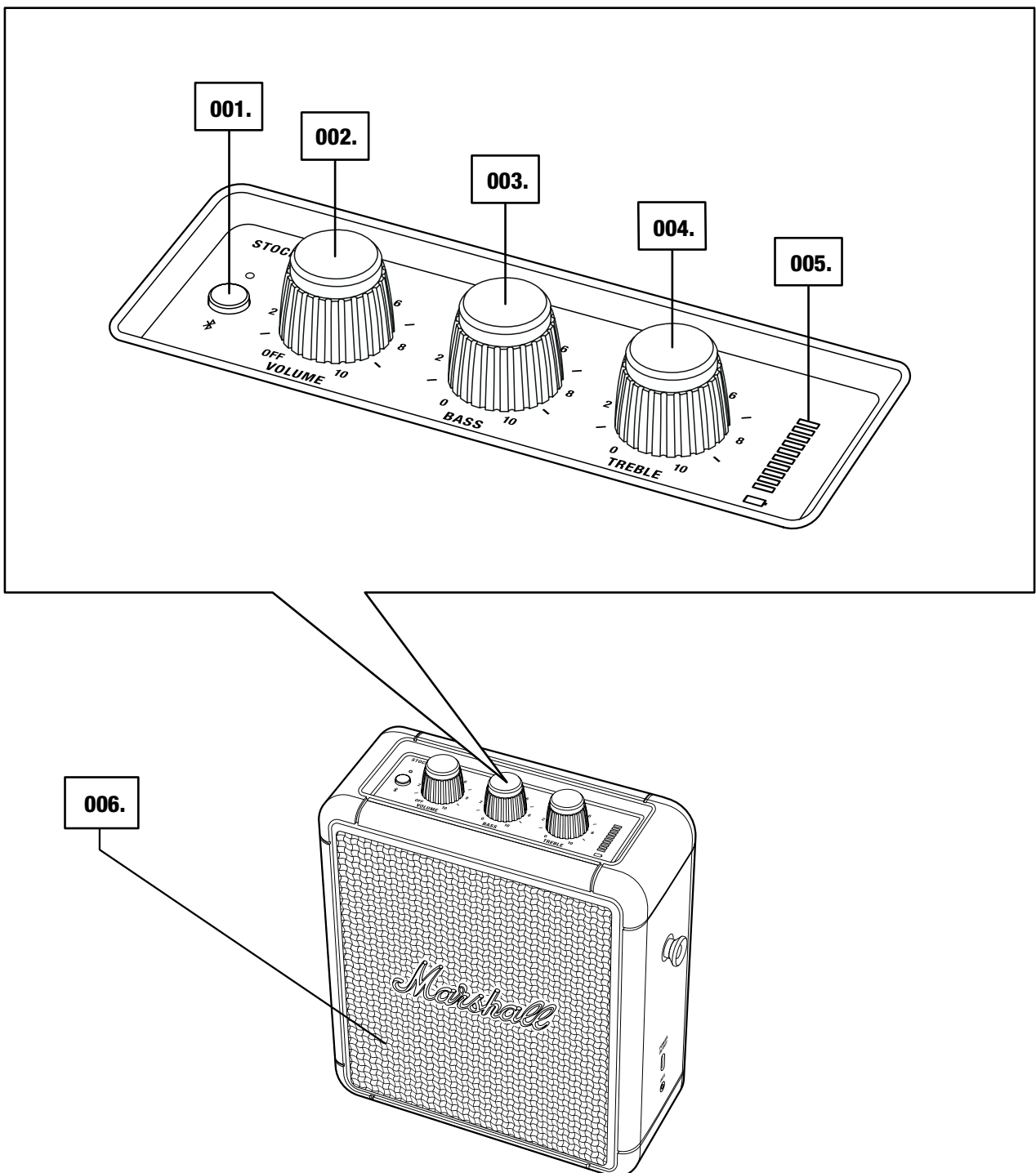
002. MAITINIMO / GARSO REGULIAVIMO RANKENĖLĖ

003. ŽEMŲ DAŽNIŲ REGULIAVIMO RANKENĖLĖ

004. AUKŠTŲJŲ DAŽNIŲ REGULIAVIMO RANKENĖLĖ

005. AKUMULIATORIAUS ENERGIJOS LYGIO INDIKATORIUS

006. PRIEKINĖ TVARKYKLĖ



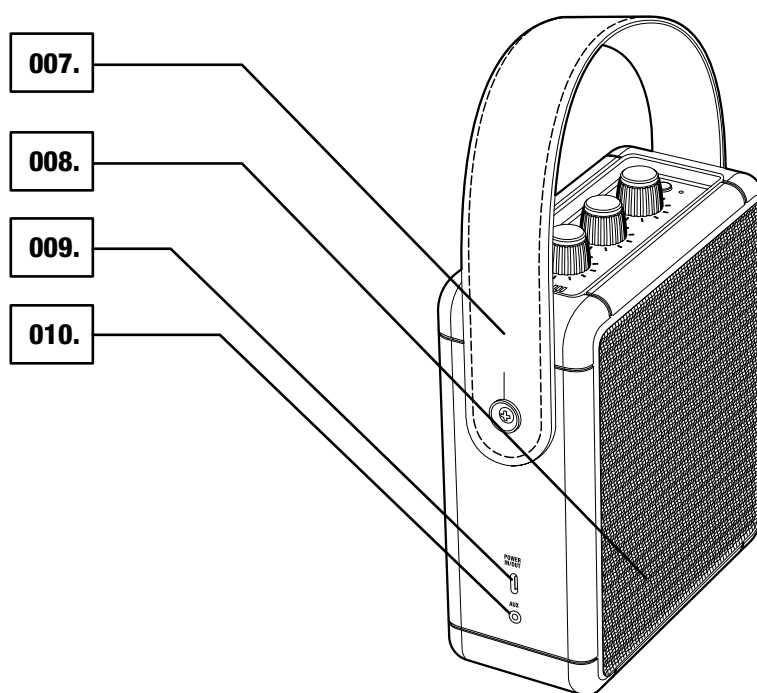
BENDRASIS APRAŠYMAS, TĘSINYS

007. NEŠIOJIMO DIRŽELIS

008. GALINIS GARSIAKALBIS

009. USB-C MAITINIMO ĮVADO / IŠVADO JUNGTIS

010. PAPILDOMAS LIZDAS 3,5 mm kištukui



NEŠIOJIMO DIRŽELIO PRITVIRTINIMAS

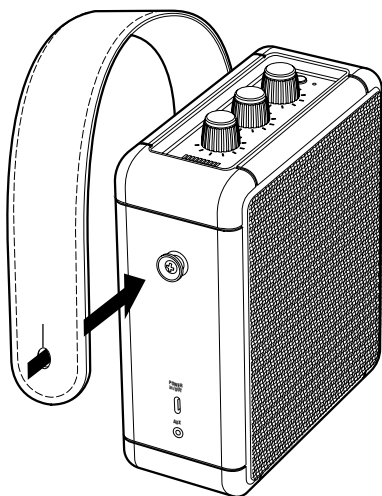
„STOCKWELL II“ TURI NUIMAMĄ NEŠIOJAMĄJĮ DIRŽELĮ, KURIS LEIDŽIA LENGVAI JĮ NEŠIOTI.

001. UŽMAUKITE NEŠIOJIMO DIRŽELĮ ANT GARSO KOLONĖLĖS ŠONĖ ESANČIO SEGUKO.

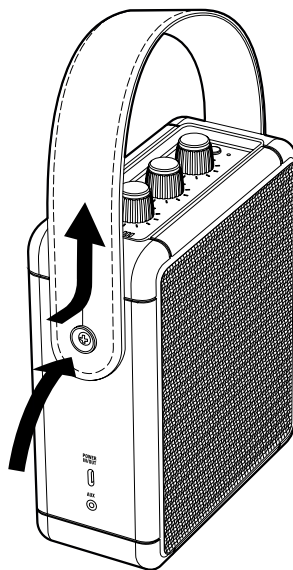
002. ŠVELNIAI SUKITE DIRŽELĮ APLINK SEGUKĄ, KOL JIS UŽSIFIKSUOS.

003. PAKARTOKITE PROCEDŪRĄ KITOJE GARSO KOLONĖLĖS PUSĖJE.

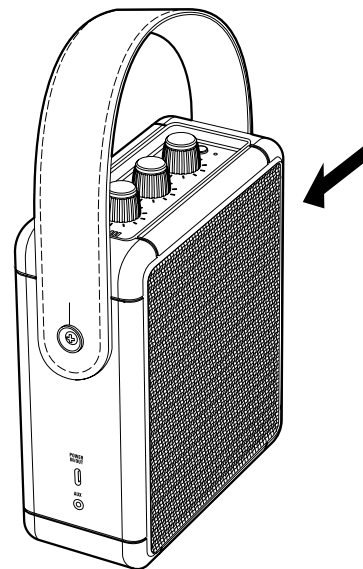
001.



002.



003.



PASTABA: PRIEŠ NAUDOJIMĄ
ĮSITIKINKITE, KAD NEŠIOJIMO DIRŽELIS
YRA TVIRTAI PRITVIRTINTAS ABIEJOSE
PUSĖSE.

VIDINIO AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS

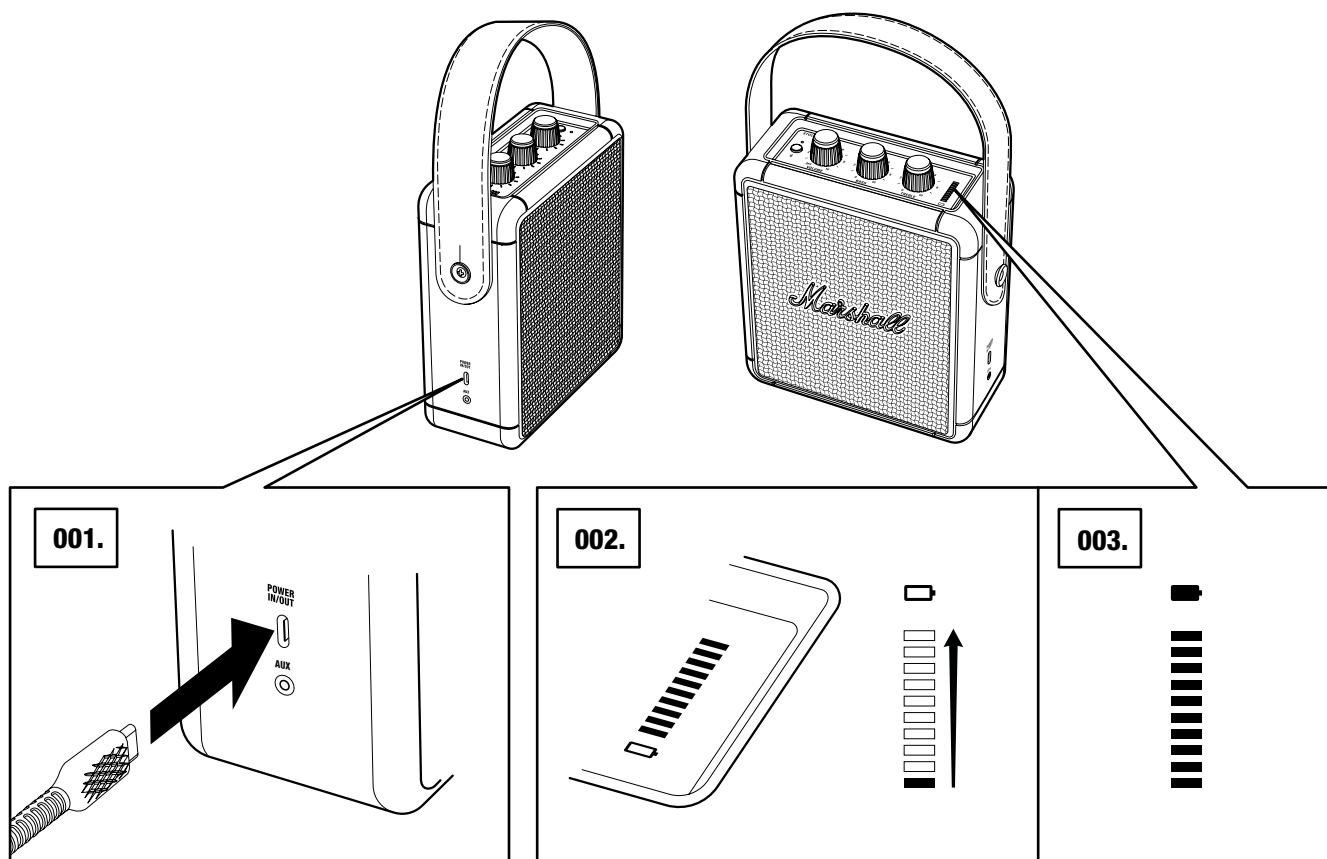
„STOCKWELL II“ YRA ĮRENGTAS VIDINIS AKUMULIATORIUS, GALINTIS PALAIKYTI DAUGIAU KAIP 20 VALANDŲ TRUKMĖS TRUKMĖS VIDUTINIO GARSUMO GROJIMO LAIKĄ. OPTIMIZUOTAM ĮKROVIMUI NAUDOKITE 12 V, 3 A ADAPTERĮ (KOMPLEKTE NĖRA). „STOCKWELL II“ TĘS ĮKROVIMĄ, KAI BUS IŠJUNGTAS ARBA VEIKS LAUKIMO REŽIMAS.

001. USB LAIDU SUJUNKITE GARSO KOLONĖLĖS ŠONE ESANTĮ USB-C LIZDĄ IR USB MAITINIMO ŠALTINĮ.
002. ĮKROVIMO METU AKUMULIATORIAUS LYGIO INDIKATORIUS RODYS „BĖGANČIĄ JUOSTELĘ“.
003. KAI AKUMULIATORIUS VISIŠKAI ĮSIKRAUS, ANIMACIJA SUSTOS IR VISOS JUOSTOS NEPERTRAUKIAMAI ŠVIES.



PASTABA: NORMALAUS VEIKIMO METU INDIKATORIUS BUS BLYŠKUS, KAD TAUPYTUMĖTE AKUMULIATORIAUS ENERGIJĄ. PASUKUS BET KURIĄ RANKENĖLĘ, INDIKATORIUS RYŠKIAI UŽSIDEGS.

„STOCKWELL II“ TĘS ĮKROVIMĄ, KAI BUS IŠJUNGTAS ARBA BUS LAUKIMO REŽIME.



„STOCKWELL II“ ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS

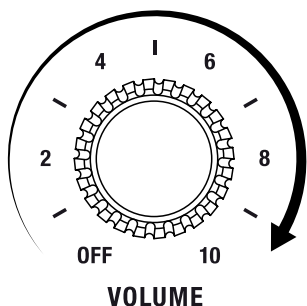
GARSO REGULIATORIUS TAIP PAT ĮJUNGIA / IŠJUNGIA „STOCKWELL“.

001. PASUKITE GARSO REGULIAVIMO RANKENĖLĘ IKI PAGEIDAUJAMOS GARSUMO PADĖTIES IR GARSO KOLONĖLĘ ĮSIJUNGS.
002. AKUMULIATORIAUS ENERGIJOS LYGIO INDIKATORIUS RODO AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMĄ.
003. NORĖDAMI IŠJUNGTI GARSO KOLONĖLĘ, SUKITE GARSUMO REGULIAVIMO RANKENĖLĘ PRIEŠ LAIKRODŽIO RODYKLĘ, KOL IŠGIRSITE SPRAGTELĖJIMĄ.
004. VISI INDIKATORIAI IŠSIJUNGS.

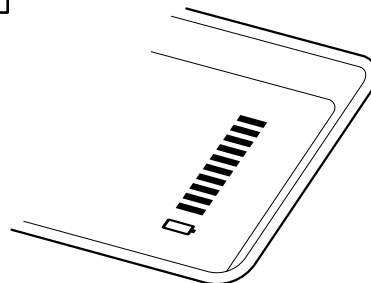


ATSARGIAI: PRIEŠ NAUDODAMI GARSO KOLONĖLĘ, PASIRŪPINKITE, KAD JOS IR MUZIKOS LEISTUVO GARSUMAS BŪTŲ ŽEMAS.

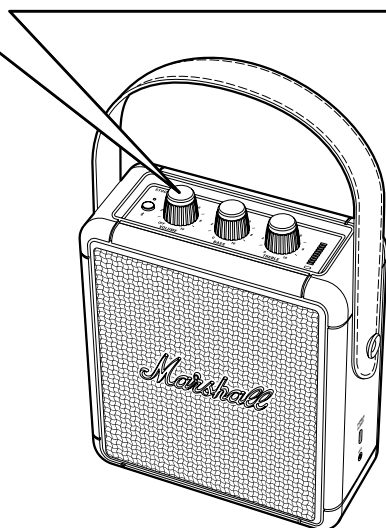
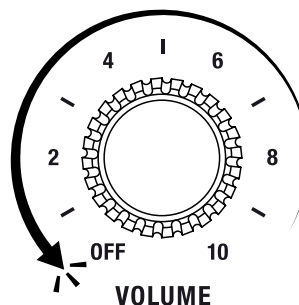
001.



002.

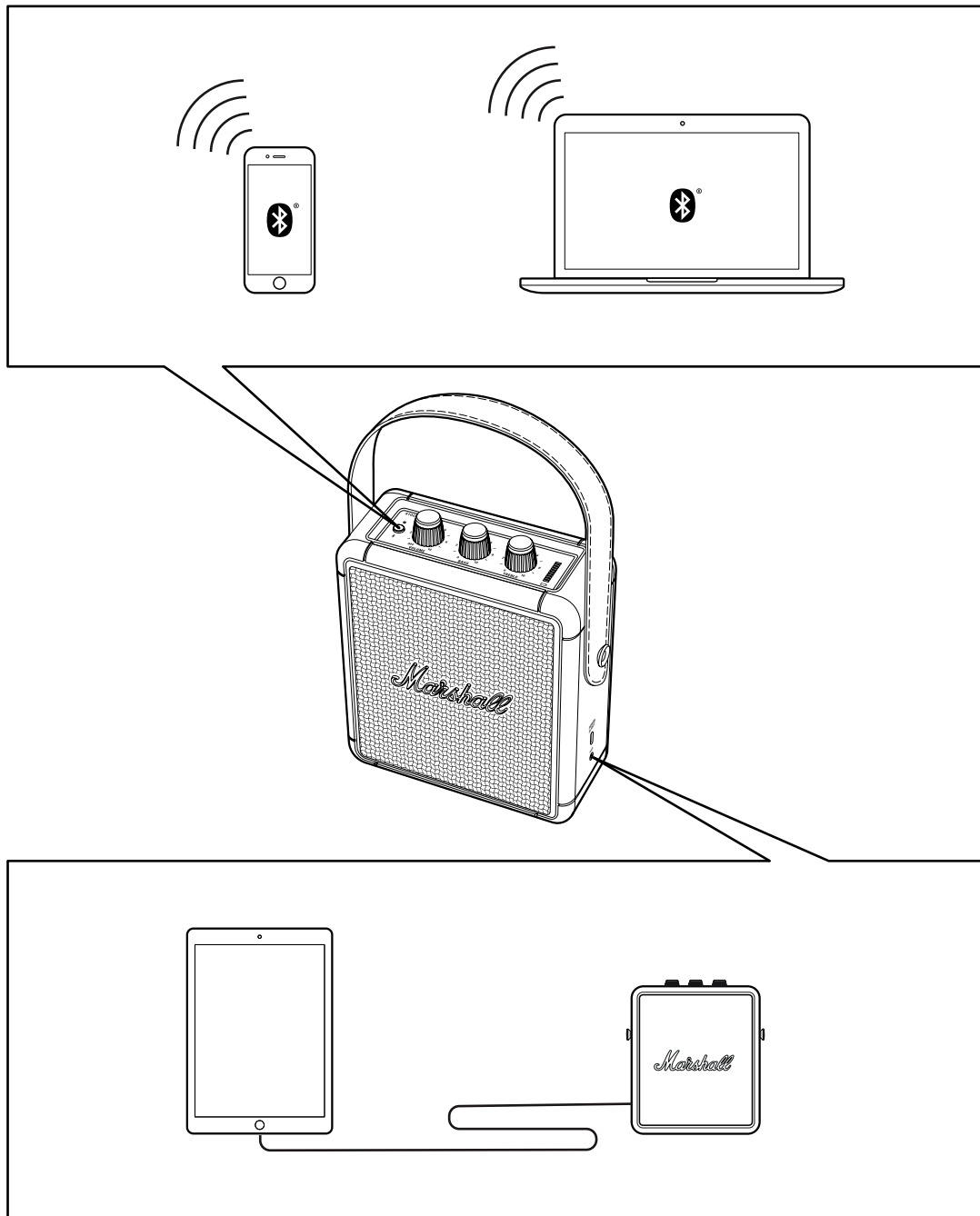


003.



KITŲ ĮRENGINIŲ PRIJUNGIMAS

VIENU METU PRIE „STOCKWELL II“ GALITE PRIJUNGTI IKI TRIJŲ GARSO ŠALTINIŲ, IKI DVIEJŲ „BLUETOOTH“ ĮRENGINIŲ IR VIENĄ AUX ĮRENGINĮ. „STOCKWELL II“ APTINKA, KADA PRIJUNGTA GARSO ĮRENGINYS PRADEDA GROTI IR PASIRENKA JĮ KAIP ĮVESTIES ŠALTINĮ.

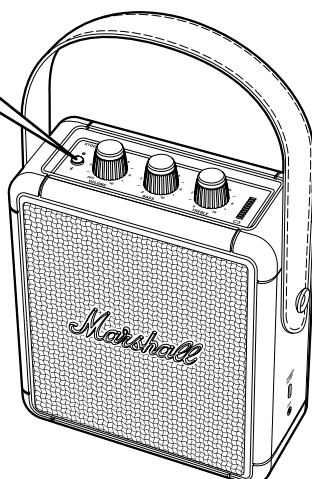
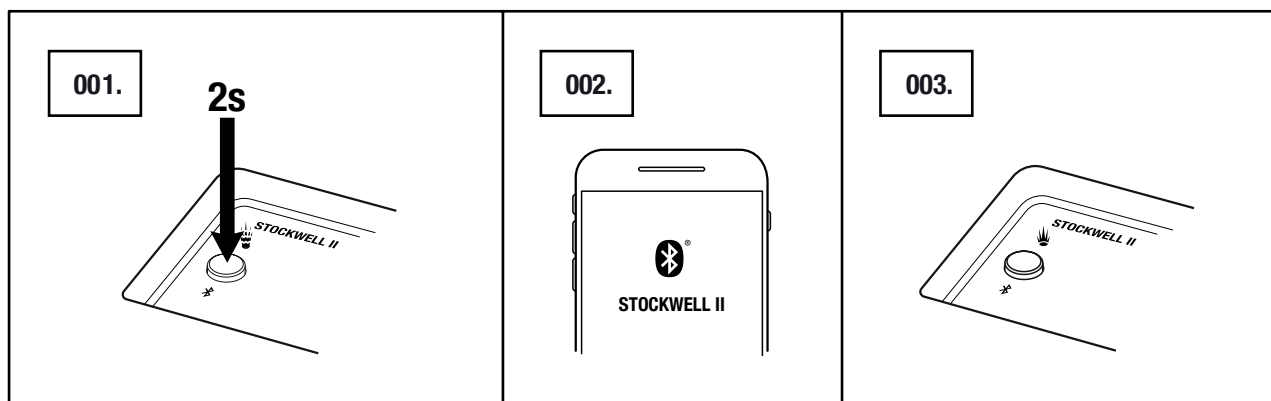


PRISIJUNGIMAS NAUDOJANT „Bluetooth“ (SUSIEJIMAS)

VIENU METU PRIE „STOCKWELL II“ GALI BŪTI PRIJUNGTI DU „Bluetooth“ ĮRENGINIAI. JEIGU PRIJUNGTI DU „Bluetooth“ ĮRENGINIAI, GROJANT VIENAM KITAS BUS SUSTABDYTAS.

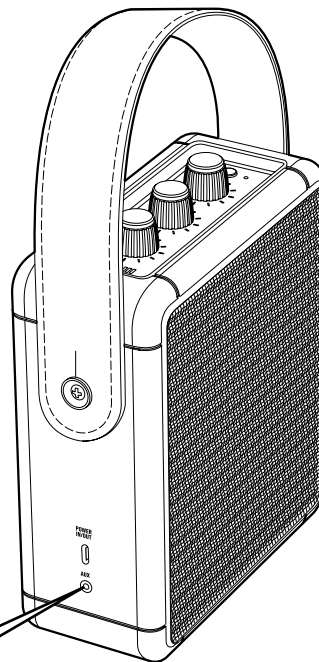
001. NUSPAUSKITE IR PALAIKYKITE „Bluetooth“ MYGTUKĄ NUSPAUSTĄ 2 SEKUNDES, KOL „Bluetooth“ INDIKATORIUS PRADĖS MIRKSĖTI.
002. KAI „Bluetooth“ AKTYVUOJAMAS JŪSŲ ĮRANGOJE (IŠMANIAJAME TELEFONE, PLANŠETĖJE AR KOMPIUTERYJE), PASIRINKITE **„STOCKWELL II“** IŠ „Bluetooth“ SĄRAŠO IR SUSIEKITE.
003. „Bluetooth“ INDIKATORIUS ANT GARSO KOLONĖLĖS NUSTOJA MIRKČIOTI IR LIEKA ŠVYTĖTI TOL, KOL PRIETAISAI YRA SUJUNGTI
004. SAVO MUZIKOS LEISTUVE PASPAUSKITE MUZIKOS PALEIDIMO MYGTUKĄ.

„STOCKWELL II“ PRISIMINS PASKUTINIUS 8 SUSIETUS „Bluetooth“ ĮRENGINIUS. KAI PRIEINAMI KELI SUSIETI PRIETAISAI, GARSO KOLONĖLĖ BANDYS SUSIETI JUOS TOKIA TVARKA, KOKIA JIE BUVO NESENIAI NAUDOJAMI, TOL, KOL BUS PRIJUNGTI DU ĮRENGINIAI.



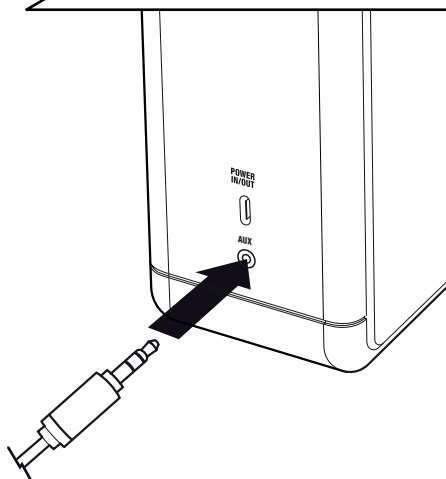
PRIJUNGIMAS PER PAPILDOMĄ (AUX) ĮVESTĮ

001. PRIJUNKITE 3,5 mm STEREO KIŠTUKĄ PRIE GARSO KOLONĖLĖS VIRŠUJE ESANČIO LIZDO, PAŽYMĖTO UŽRAŠU **AUX**.
002. KITĄ LAIDO GALĄ PRIJUNKITE PRIE SAVO MUZIKOS LEISTUVO GARSO SIGNALO IŠVESTIES LIZDO.
003. SAVO MUZIKOS LEISTUVE PASPAUSKITE MUZIKOS PALEIDIMO MYGTUKĄ.

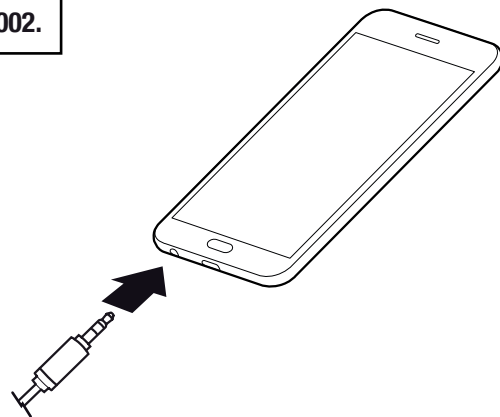


PASTABA: GARSO
KABELIAI NĖRA ĮTRAUKTI
Į „STOCKWELL II“
KOMPLEKTĄ.

001.

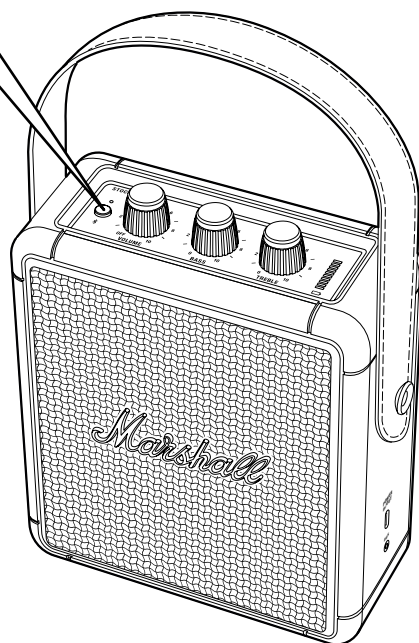
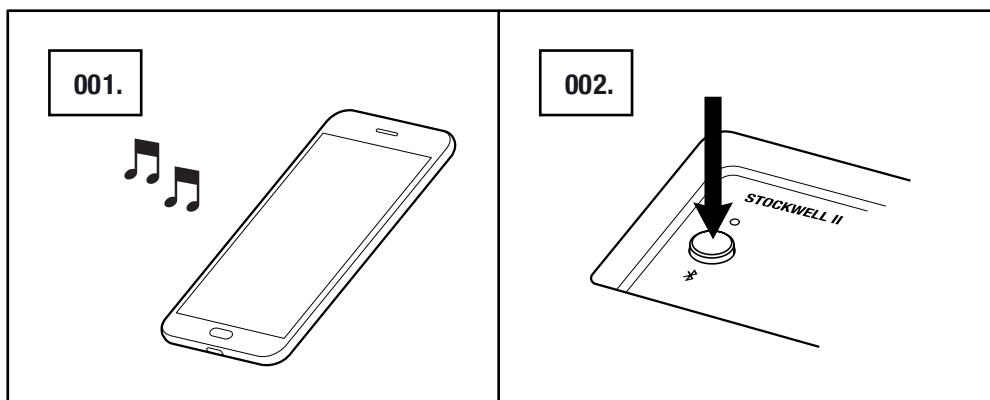


002.



GARSO ŠALTINIO PASIRINKIMAS

- 001. JEI NORITE, KAD BŪTŲ PASIRINKTAS TAM TIKRAS GARSO ŠALTINIS, PASPAUSKITE „GROTI“ PRIJUNGTĄ ĮRENGINĮ. JEIGU KITAS „Bluetooth“ JAU GROJA, JIS BUS AUTOMATIŠKAI SUSTABDYTAS.**
- 002. PASPAUDUS „Bluetooth“ MYGTUKĄ, BUS PERJUNGIAMA TARP PRIJUNGTŲ ĮRENGINIŲ.**



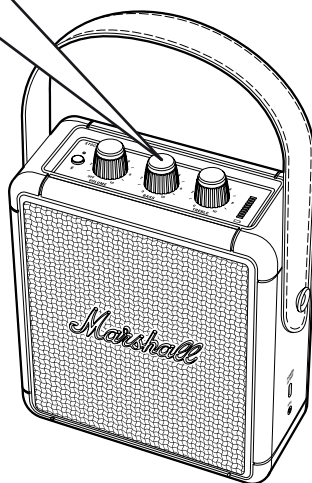
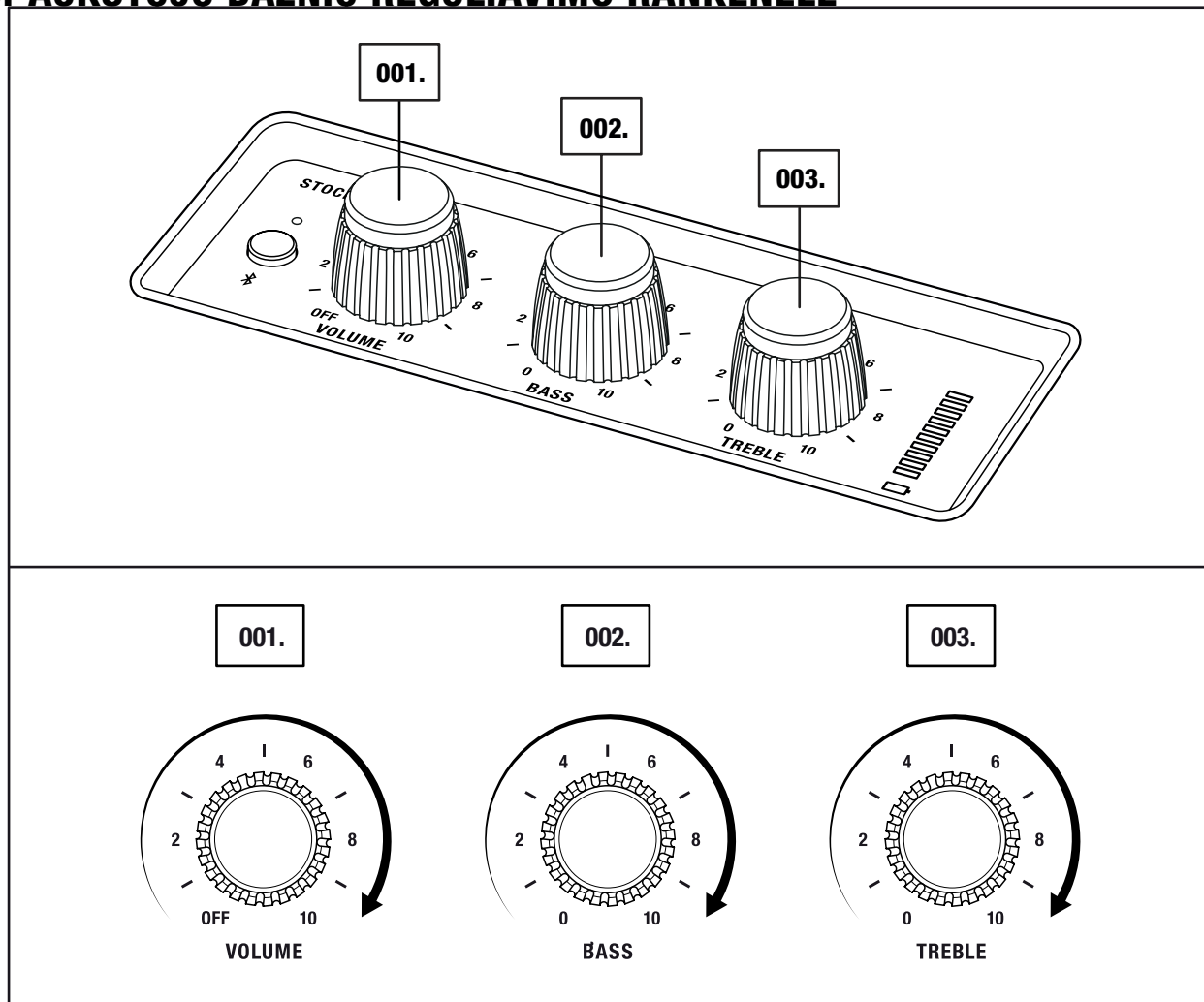
GARSUMO, ŽEMŲ IR AUKŠTŲ DAŽNIŲ REGULIAVIMAS

„STOCKWELL II“ YRA TRYS RANKENĖLĖS, SKIRTOS GARSUI REGULIUOTI.

001. GARSUMO REGULIAVIMO RANKENĖLĖ

002. ŽEMŲ DAŽNIŲ REGULIAVIMO RANKENĖLĖ

003. AUKŠTUJU DAŽNIŲ REGULIAVIMO RANKENĖLĖ

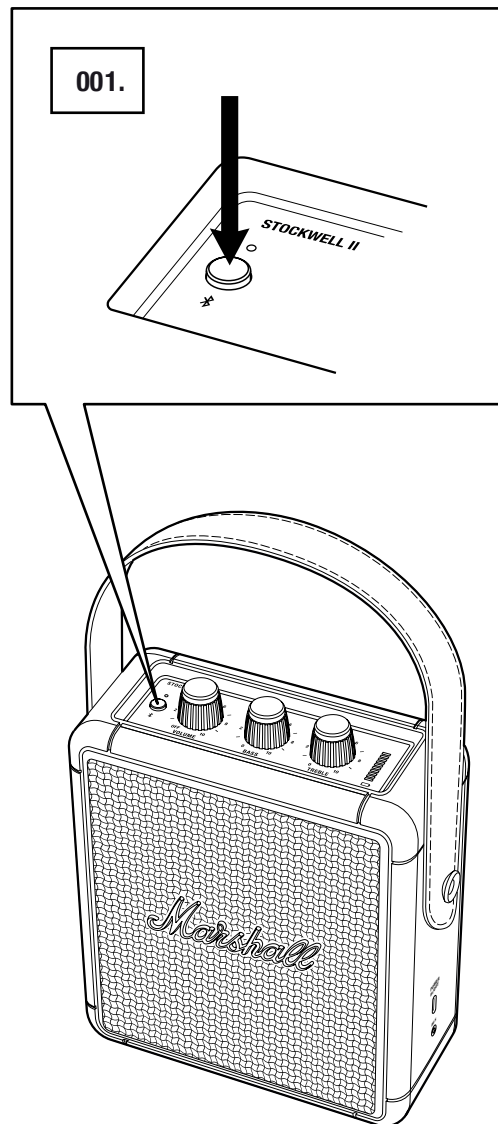


PASTABA: GARSUMO
REGULIAVIMO RANKENĖLĖ TAIP
PAT SKIRTA GARSO KOLONĖLEI
ĮJUNGTI IR IŠJUNGTI.

SNAUDIMO REŽIMAS

JEI „STOCKWELL II“ NENAUDOJAMAS 10 MINUČIŲ, GARSO KOLONĖLĖ PERSIJUNGIA Į SNAUDIMO REŽIMĄ, KAD TAUPYTŲ AKUMULIATORIŲ. VEIKIANT SNAUDIMO REŽIMUI, VISI AKUMULIATORIAUS INDIKATORIAI BUS IŠJUNGTI, O GARSO KOLONĖLĖ NEATSILIEPS Į ĮVESTIES DUOMENIS IŠ PRIJUNGTŲ ĮRENGINIŲ.

001. NORĖDAMI GRAŽINTI „STOCKWELL II“ Į ĮPRASTĄ NAUDOJIMO REŽIMĄ, PASPAUSKITE „Bluetooth“ MYGTUKĄ.



ĮRENGINIO ĮKROVIMAS IŠ GARSO KOLONĖLĖS

NORĖDAMI ĮKRAUTI SAVO TELEFONĄ, PLANŠETINĮ KOMPIUTERĮ AR KITĄ SUDERINAMĄ PRIETAISĄ, GALITE NAUDOTI „STOCKWELL II“ ŠONE ESANČIĄ USB-C ĮVESTĮ. TAM BŪTINAS LAIDAS SU USB-C JUNGTIMI IR TINKAMA JUNGTIMI JŪSŲ ĮRENGINIUI (KOMPLEKTE JO NĖRA). KAD GALĖTUMĖTE ĮKRAUTI IŠORINĮ ĮRENGINĮ, „STOCKWELL II“ TURI BŪTI ĮJUNGTAS, O AKUMULIATORIUS ĮKRAUTAS DAUGIAU KAIP IKI 2 JUOSTELĖS.

001. ĮSITIKINKITE, KAD GARSO KOLONĖLĖS AKUMULIATORIUS YRA ĮKRAUTAS.

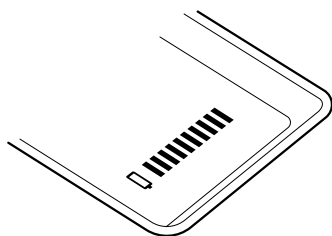
002. PRIJUNKITE USB-C KABELĮ PRIE GARSO KOLONĖLĖS.

003. KITĄ GALĄ PRIJUNKITE PRIE SAVO ĮRENGINIO.

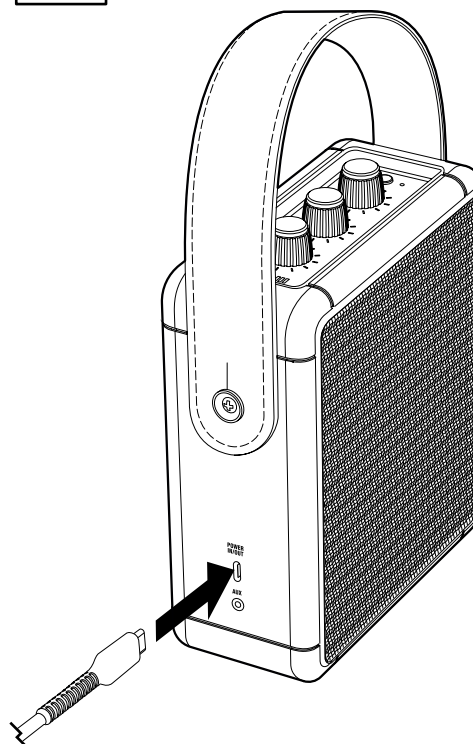


PASTABA: IŠORINIŲ ĮRENGINIŲ ĮKROVIMAS IŠ GARSO KOLONĖLĖS SUMAŽINS ATKŪRIMO LAIKĄ.

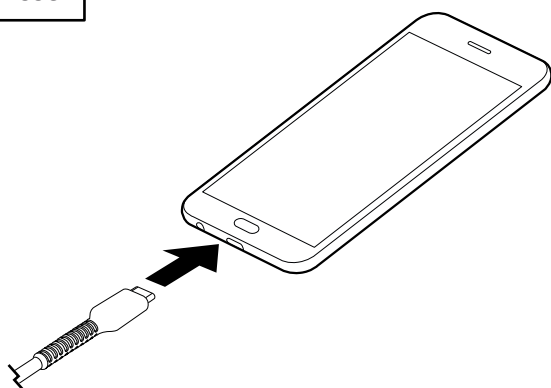
001.



002.



003.



TECHNINĖ INFORMACIJA

AKUSTINĖS SPECIFIKACIJOS

- **NEŠIOJAMOJI STEREO GARSO KOLONĖLĖ SU ŽEMŲ DAŽNIŲ REAKCIJOS SISTEMA**
- **SKAITMENINIAI D KLASĖS STIPRINTUVAI:** 1 x 10 W + 2 x 5 W
- **2" VISO DIAPAZONO GARSIAKALBIAI:** X 2
- **3" GARSIAKALBIS:** 1 X
- **ŽEMŲ IR AUKŠTŲ DAŽNIŲ REGULIATORIAI**
- **DAŽNIO ATSAKAS:** 60–20 000 Hz ± 6 dB
- **DIDŽIAUSIAS GARSO SLĖGIO LYGIS:** 80 dB SPL @ 1 m

SUJUNGIMO GALIMYBĖS

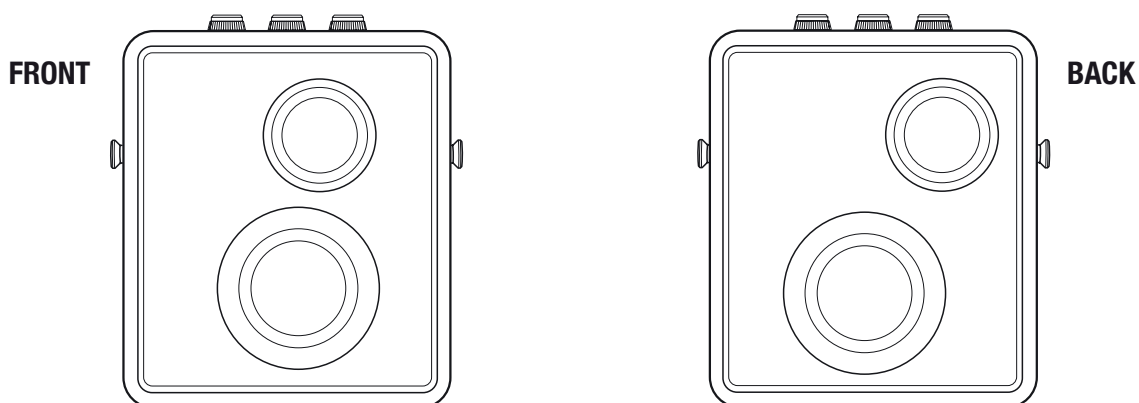
- **„Bluetooth“®:** „Bluetooth 5.0“
- **AUX:** 3,5 mm stereo kištukas

TECHNINĖ INFORMACIJA

- **ELEKTROS ĮVESTIS:** 5-12 V USB-C
- **DYDIS:** 179,5 x 161 x 70,1 mm
- **SVORIS:** 1,38 kg

AKUMULIATORIUS

- **AKUMULIATORIAUS TIPAS:** integruotas įkraunamas ličio jonų akumuliatorius
- **GROJIMO LAIKAS:** DAUGIAU KAIP 20 val.
- **ĮKROVIMO LAIKAS:** 2,5 val.



PASTABA: ŠI ILIISTRACIJA SKIRTA TIK VIDINIAM GARSIAKALBIO IŠDĖSTYMUI PARODYTI. BANDANT PAŠALINTI PRIEKINES AR GALINES GROTELES, JIS BUS PAŽEISTAS.

GEDIMŲ ŠALINIMAS

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	VEIKSMAI
„STOCKWELL II“ NEĮSIJUNGIA.	Išsikrovęs akumulatorius.	Prijunkite USB-C laidą prie „Stockwell II“ ir USB maitinimo adapterio.
NĖRA GARSO	Pasirinktas netinkamas garso šaltinis.	Įsitikinkite, ar prietaisas sujungtas su „Stanmore II“. Patikrinkite, ar nėra prijungto kito šiuo metu muziką leidžiančio prietaiso.
	Per daug nutildytas garso kolonėlės arba garso šaltinio prietaiso garsumas.	Palaipsniui didinkite garso kolonėlės arba garso šaltinio prietaiso garsumą.
NEPAVYKSTA PRIJUNGTI ARBA SUSIETI „Bluetooth“ prietaiso	Jūsų prietaise (telefone, planšetėje, kompiuteryje) neįjungtas „Bluetooth“ ryšys.	Ijunkite „Bluetooth“ ryšį.
	Garso kolonėlė jau susieta su dviem prietaisais.	Prieš bandydami susieti prietaisą su garso kolonėle, atjunkite vieną iš jau susietų „Bluetooth“ prietaisų.
	Garso kolonėlė nėra susiejimo režime.	Nuspauskite ir palaikykite nuspaudę mygtuką „Bluetooth“ 2 sekundes, kad garso kolonėlė būtų pasiekiamą kitiems prietaisams.
	Jūsų prietaise gali reikėti įvesti PIN kodą.	Daugeliu atvejų PIN kodo (slaptažodžio) nereikia. Jei prašoma įvesti PIN kodą, naudokite PIN kodą 0000 .

GEDIMŲ ŠALINIMAS

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	VEIKSMAI
GARSO KOLONĖLĖ NEREAGUOJA	Programinės įrangos triktis.	- Norėdami išjungti garso kolonėlę, sukite garsumo reguliavimo rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę, kol išgirsite spragtelėjimą. - Palaukite 15 sekundžių, tada vėl įjunkite garso kolonėlę.
		Norėdami atstatyti numatytuosius garso kolonėlės nustatymus, 6 sekundes palaikykite nuspaudę „Bluetooth“ mygtuką. Pastaba: po šio atstatymo garsiakalbis pamirš visus „Bluetooth“ susiejimus.
„Bluetooth“ ryšys pradingsta	„Bluetooth“ prietaisas ir garso kolonėlė pernelyg toli vienas nuo kito arba tarp jų yra ryšiui trukdančių objektų.	Pasirūpinkite, kad prietaisai vienas nuo kito būtų ne didesniu nei 10 metrų atstumu ir kad tarp jų nebūtų sienų, durų ar kitų ryšiui trukdančių objektų.
	Aplink „Stockwell II“ susikaupė stiprus elektromagnetinis laukas.	Mikrobangų krosnelės, belaidžio tinklo adapteriai, fluorescencinės lempos ir dujinės viryklės naudoja tokio paties diapazono dažnį kaip ir „Bluetooth“ prietaisai. Tai gali sukelti elektros sutrikimus.
GIRDIMAS TRAŠKĖJIMAS	Pasiekus garso išvesties galios ribą, garso kolonėlės garsas pradeda trūkčioti.	Sumažinkite savo garso šaltinio garsumą.
		Sumažinkite „Stockwell II“ garsumą arba žemų dažnių lygį.

GEDIMŲ ŠALINIMAS

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	VEIKSMAI
GARSAS YRA IŠKRAIPYTAS	Pasirinktas pernelyg didelis garso šaltinio garsumas.	Sumažinkite savo muziką leidžiančio šaltinio garsumą.
	Perduodamas prastos kokybės garso takelis arba garso failas.	Pamėginkite paleisti kitą garso failą arba naudoti kitą muzikos leistuvą.
	Nustatytas pernelyg didelis „Stanmore II“ garsumo lygis.	Sumažinkite garso kolonėlės garsumą.
	Nustatytas pernelyg didelis žemų / aukštų dažnių lygis.	Sumažinkite garso kolonėlės žemų / aukštų dažnių lygį.
KINTANČIOS CHARAKTERISTIKOS	Trikdantis kito elektros prietaiso poveikis.	Perkelkite „Stockwell II“ į kitą vietą.
		Išjunkite arba perkelkite trikdantį elektros prietaisą.

PASTABOS:

„Bluetooth“ PRIETAISAS, PRIKLAUSOMAI NUO NAUDOJIMO, TOLIAU NURODYTAIS ATVEJAIS GALI SUKELTI GARSO AR TECHNINIŲ SUTRIKIMŲ:



- JEI KURI NORS KŪNO DALIS LIEČIA „Bluetooth“ PRIETAISO ARBA „STANMORE II“ SIGNALO SIUNTIMO AR PRIĖMIMO SISTEMĄ;
- JEI YRA ELEKTROS CHARAKTERISTIKŲ POKYČIŲ DĖL KLIŪČIŲ, PVZ., SIENOS, KAMPAI IR KT.;
- JEI TUO PAČIU ELEKTROS DAŽNIU VEIKIANTYS ELEKTROS PRIETAISAI SUKELIA TRUKDŽIŲ, PVZ., MEDICININĖ ĮRANGA, MIKROBANGŲ KROSNELĖS IR BELAIDŽIO TINKLO ADAPTERIAI.

ŠIS BELAIDIS PRIETAISAS NAUDOJIMO METU GALI SUKELTI ELEKTROS SUTRIKIMŲ.

WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM